

فعالية استخدام وسيلة "ISpring Suite" في تعليم المفردات لدى طلبة الصف الرابع  
بالمدرسة الإبتدائية الإسلامية الحكومية ١ بنجر

البحث العلمي

إعداد:

رحمي حميدى



جامعة أنتساري الإسلامية الحكومية

بنجرماسين

٢٠٢٥ / م ١٤٤٦ هـ

**فعالية استخدام وسيلة "ISpring Suite" في تعليم المفردات لدى طلبة الصف الرابع  
بالمدرسة الإبتدائية الإسلامية الحكومية ٤ بنجر**

البحث العلمي  
مقدم لكلية التربية والتعليم لاستيفاء بعض الشروط  
لنيل درجة البكالريوس  
في التربية الإسلامية  
إعداد:  
رحمي حميدي  
رقم القيد: ٢١٠١٠٢٠٢٤٦

جامعة أنتساري الإسلامية الحكومية  
كلية التربية والتعليم  
قسم تعليم اللغة العربية  
بنجر ماسين  
٢٥٢٠١٤٤٦ / م

## إقرار الطالبة

أنا الموقعة أدناه، وبياناتي كالتالي:

اسم بالكامل : رحمة حميدى

رقم القيد : ٢١٠١٠٢٠٤٦

الكلية : التربية والتعليم

القسم : تعليم اللغة العربية

أقر بأن هذا البحث العلمي تحت الموضوع:

فعالية استخدام وسيلة "ISpring Suite" في تعليم المفردات لدى طلبة الصف الرابع

بالمدرسة الإبتدائية الإسلامية الحكومية ٤ بنجر

حضرته وكتبه بنفسه وما زورته من إبداع غيري أو تأليف الآخر، وإذا ادعى أحد في المستقبل أنه من تأليفه وتبين أنه فعلاً ليس من بخي، فأنا أتحمل المسؤولية على ذلك، ولن تكون المسؤولية على المشرفة أو على كلية التربية والتعليم بجامعة أنتساري الإسلامية الحكومية بنجر ماسين.

وحررت هذا الإقرار بناء على رغبتي الخاصة ولا يجريني أحد على ذلك.

بنجر ماسين، ٤ يونيو ٢٠٢٥

توقيع صاحبة الإقرار



رقم القيد: ٢١٠١٠٢٠٤٦

## رسالة الانتهاء



**KEMENTERIAN AGAMA REPUBLIK INDONESIA**  
**UNIVERSITAS ISLAM NEGERI ANTASARI BANJARMASIN**  
**FAKULTAS TARBIYAH DAN KEGURUAN**  
**PROGRAM STUDI PENDIDIKAN BAHASA ARAB**  
Jalan Jenderal Ahmad Yani Km. 4.5 Banjarmasin 70235  
Telepon (0511) 6783136; Faksimili (0511) 3254344;  
Email: pbarab@uin-antasari.ac.id; Email: info@uin-antasari.ac.id

### SURAT KETERANGAN

NOMOR: B-326/Un.14/III.1.e/PP.00.9/06/2025

Ketua Program Studi Pendidikan Bahasa Arab menerangkan bahwa mahasiswa dengan identitas berikut:

Nama : Rahmi Humaida  
NIM : 210101020246  
Program : S-1  
Program Studi : Pendidikan Bahasa Arab  
Hasil Cek Plagiasi : 0%

Judul Skripsi:

فعالية استخدام وسيلة "ISpring Suite" في تعليم المفردات لدى طلبة الصف الرابع بمدرسة الإبتدائية الإسلامية الحكومية 14 بنجر

Berdasarkan hasil uji plagiasi dengan menggunakan <https://www.turnitin.com> bahwa naskah skripsi ini dinyatakan memenuhi syarat batas maksimal plagiasi 25%.

Demikian surat keterangan ini dibuat untuk dipergunakan sebagaimana mestinya.

Banjarmasin, 10 Juni 2025

Ketua Prodi PBA,



*Melayani Lebih Baik, Lebih Baik Melayani*

## الموافقة

البحث العلمي بعنوان : فعالية استخدام وسيلة *ISpring Suite* في تعليم المفردات لدى طلبة الصف الرابع بالمدرسة الإبتدائية الإسلامية الحكومية ١٤

بنجر

الطالبة	: رحبي حميدى
رقم القيد	: ٢١٠١٠٢٠٢٤٦
القسم	: تعليم اللغة العربية
الكلية	: التربية و التعليم

بعد الإطلاع على البحث العلمي الذي أعدته الطالبة: رحبي حميدى / رقم القيد: ٢١٠١٠٢٠٢٤٦ . وافقت المشرفة على تقديمها إلى مجلس المناقشة.

بنجر ماسين، ١٢ يونيو ٢٠٢٥

المشرفة

الدكتورة إناء مطمئنة، الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٦٩١٠٢٤١٩٩٥٣٢٠٠٣

الاعتماد

رئيس قسم تعليم اللغة العربية كلية التربية والتعليم،

جامعة أنتساري الإسلامية الحكومية بنجر ماسين



الدكتور رحمة سادقين، الماجستير

رقم التوظيف: ١٩٧٧١١٢٢٠٠٣١٢٠٠٤

الاعتماد من طرف لجنة المناقشة

البحث العلمي : فعالية استخدام وسيلة *ISpring Suite* في تعليم المفردات لدى طلبة الصف الرابع بالمدرسة الابتدائية الإسلامية الحكومية ١٤ بنجر، الذي كتبه رحمي حميدي ، رقم القيد : ٢٠٢٤٦ ٢١٠١٠٢٠٢٤٦ . قد دافعت الطالبة عن هذا البحث العلمي أمام لجنة المناقشة وتقرر قبوله شرطاً لنيل درجة البكالوريوس في التربية الإسلامية، وذلك في:

اليوم الخميس

التاريخ ٢٠٢٥ : ١٩ يونيو

ويكون مقبولاً بدرجة : (A+) ٩١،٤

عميد كلية التربية والتعليم



الدكتور الحاج حمدان

رقم التوظيف: ١٩٦٦٠٤٠٥١٩٩٣٠٣١٠٥

وت تكون لجنة المناقشة من السادة الأساتذة:

الرقم	الاسم	التوقيع
١	الدكتورة إنا مطمئنة، الماجستير (رئيسة)	
٢	محمد إقبال الشوقي، الماجستير (عضو)	
٣	محمد كامل رما أنصار، الماجستير (عضو)	

## الملخص

رحمي حمدي. ٢٠١٠٢٤٦ . فعالية استخدام وسيلة *ISpring Suite* في تعليم المفردات لدى طلبة الصف الرابع بالمدرسة الإبتدائية الإسلامية الحكومية ١٤ بنجر. المشرفة: الدكتورة إنّا مطمننة، الماجستير في قسم تعليم اللغة العربية، كلية التربية والتعليم، جامعة أنتساري الإسلامية الحكومية بنجر ماسين، ٢٥ م.

---

**الكلمات المفتاحية:** تعليم المفردات اللغة العربية، الوسائل التعليمية، *ISpring Suite*.  
تبثق هذه الدراسة من وجود مشكلات في تعلم اللغة العربية، وخاصة في تعليم المفردات. ففي أثناء عملية التعليم، كثيراً ما يظهر على بعض الطلبة شعور بالملل والساقة، ويرجع ذلك إلى عدم استخدام استراتيجيات تعليمية مبتكرة، مما يجعل العملية التعليمية مملة بسرعة. وتحدف هذه الدراسة إلى معرفة مدى فاعلية استخدام وسيلة "ISpring Suite" في تعليم مفردات اللغة العربية. وقد استخدمت الدراسة منهاجاً كميًّاً من نوع شبه تجريبي. وشملت عينة البحث مجموعتين: مجموعة تجريبية استخدمت وسيلة "ISpring Suite" ، وجموعة ضابطة استخدمت الطريقة التقليدية. أما الأداة المستخدمة فهي اختبار لقياس مدى تحسن القدرة على المفردات قبل المعالجة وبعدها . وأظهرت نتائج تحليل البيانات بمساعدة برنامج SPSS وجود فرق ذي دلالة إحصائية بين نتائج الاختبار القبلي والاختبار البعدى في المجموعة التجريبية. وتبثت نتائج هذه الدراسة أن استخدام وسيلة "ISpring Suite" فعال إلى حدٍ ما في تحسين نتائج تعلم مفردات اللغة العربية. وبناء على ذلك، يمكن اعتبار هذه الوسيلة حلًا بديلاً للتغلب على شعور الطلبة بالملل، وزيادة تفاعلهم وفهمهم في تعلم المفردات

## ABSTRAK

**Rahmi Humaida.** **210101020246.** Efekrivitas Penggunaan Media “*ISpring Suite*” dalam Pembelajaran Mufradat Peserta Didik Kelas IV di Madrasah Ibtidaiyyah Negeri 14 Banjar. Dosen Pembimbing : Dra. Inna Muthmainnah, MA , Ph. D, pada Program Studi Pendidikan Bahasa Arab Fakultas Tarbiyah dan Keguruan UIN Antasari Banjarmasin. 2025.

---

**Kata kunci:** *Pembelajaran Kosakata Bahasa Arab, Media Pembelajaran, ISpring Suite.*

Penelitian ini dilatarbelakangi dengan adanya permasalahan dalam pembelajaran bahasa Arab, khususnya pada pembelajaran kosa kata. Saat proses pembelajaran, seringkali muncul rasa jemuhan dan bosan yang dialami beberapa siswa. Hal ini dikarenakan tidak adanya penggunaan strategi pembelajaran yang inovatif sehingga menjadikan pembelajaran terasa lebih cepat bosan. Penelitian ini bertujuan untuk mengetahui tingkat keefektivitasan penggunaan media *ISpring Suite* dalam pembelajaran kosa kata bahasa Arab. Penelitian ini menggunakan pendekatan kuantitatif dengan jenis kuasi eksperimen. Subjek penelitian terdiri dari dua kelompok, yaitu kelompok eksperimen yang menggunakan media *ISpring Suite* dan kelompok kontrol yang menggunakan metode konvensional. Instrumen yang digunakan berupa tes untuk mengukur peningkatan kemampuan kosa kata sebelum dan sesudah perlakuan. Hasil analisis data menggunakan bantuan aplikasi SPSS menunjukkan bahwa terdapat perbedaan yang signifikan antara hasil pre-test dan post-test pada kelompok eksperimen. Temuan pada penelitian ini membuktikan bahwa penggunaan media *ISpring Suite* cukup efektif dalam meningkatkan hasil pembelajaran kosa kata bahasa Arab. Dengan demikian, media ini dapat menjadi alternatif solusi dalam mengatasi kejemuhan siswa serta meningkatkan keterlibatan dan pemahaman mereka dalam pembelajaran kosa kata.

## الشكر والتقدير

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى أَشْرَفِ الْأَنْبِيَاءِ وَالْمُرْسَلِينَ، سَيِّدِنَا  
وَمَوْلَانَا مُحَمَّدٌ، وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ، أَمَّا بَعْدُ:

إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ تَعَالَى، مُدَبِّرِ الْأَقْدَارِ بِأَجْمَلِ صُورَةٍ لِعَبْدِهِ، وَالدَّعَامَةِ الْأَقْوَى فِي كُلِّ  
خَطْوَةٍ تَضَعُفُ فِيهَا النَّفْسُ وَتَوَهُنَّ. الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى خَيْرِ مُحَمَّدٍ وَسَيِّدِ قَدُوْنَ، نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، الَّذِي كَانَتْ إِمْجَيِّهِ بِدَايَةً كُلِّ مُحَمَّدٍ، وَبِشَفَاعَتِهِ نَرْجُو النِّجَاهَ فِي الدُّنْيَا  
وَالآخِرَةِ، آمِينٌ يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ.

وَتُقْرِرُ الْكَاتِبَةُ أَنَّ إِنْجَازَ هَذِهِ الرِّسَالَةِ لَمْ يَكُنْ لِيَتَمَّ بِدُونِ عَوْنَ اللَّهِ أَوَّلًا، ثُمَّ بِدُونِ  
وَمُسَانَدَةِ الْكَثِيرِيْنَ الَّذِيْنَ قَدَّمُوا لَهَا التَّوْجِيْهَ وَالْإِرْشَادَ وَالتَّشْجِيْعَ، حَتَّى تَمَكَّنَتْ مِنْ إِتَامِ هَذَا  
الْعَمَلِ الَّذِي بَدَأَ لَهَا صُعْبَانِيْا فِي بِدَايَتِهِ. وَبِهَذِهِ الْمَنَاسِبَةِ، تَتَقدَّمُ الْكَاتِبَةُ بِجَزِيلِ الشَّكْرِ وَخَالِصِ  
الْإِمْتَنَانِ لِكُلِّ مَنْ سَاعَدَهَا وَوَقَفَ إِلَيْ جَانِبِهَا. وَعَلَى وَجْهِ الْخَصُوصِ، تَتَوَجَّهُ بِالشَّكْرِ إِلَى:

١. فضيلة المكرم الدكتور الحاج حمدان، الماجستير، كعميد كلية التربية والتعليم بجامعة

أنصارى الإسلامية الحكومية بنجرماسين الذي تكرّم بقبول موضوع هذا البحث.

٢. فضيلة الدكتور رحمات صادقين، وفضيلة المكرم عارف الرحمن الحكيم، الماجستير،

رئيس قسم تعليم اللغة العربية وسكرتيره، على دعمهما وتسخيرهما في تنفيذ

البحث.

٣. فضيلة المحترم حسب الله، الماجستير، كمشرف الكاتبة الأكاديمي، الذي رافقها

منذ بداية دراستها، ووافاها بالنصائح والإرشادات القيمة.

٤. فضيلة الدكتورة إنـا مطمئنة، الماجستير ، كمشفرة على هذه الرسالة، التي وـجهـتـ

الكاتبة وأرشـدتـها وأعـانـتهاـ فيـ الكتابـةـ.

٥. شكرًا جزيلاً إلى جونايدى، كرئيس مدرسة MIN 14 Banjar ، الذى منحها الإذن لإجراء البحث في المدرسة.
٦. شكرًا خاصًا لجميع المعلمين الكرام الذين زودوني بالعلم والتوجيه طوال فترة دراستي، وأسأل الله أن يجازيهم خير الجزاء.
٧. ألف الشكر والامتنان أقدمه لوالدى العزيزين، اللذين كانا دومًا سنداً لي، بدعائهما ونصائحهما وتوجيهاتهما الملية بالحكمة، ودعمهما المادى والمعنوى. أسأل الله أن يبارك في خطواتهما ويجزىهما عنى خير الجزاء، آمين.
٨. ولا أنسى شكرًا إلى صديقاتي وزميلاتي في طريق الكفاح، على دعمهن المتواصل، وتشجيعهن، ودعائهن، ومشاركتهن في هذا المشوار العلمي. أسأل الله تعالى أن يجعل هذا العمل مباركاً، نافعاً لي، وملوئستي، ولكل من قرأه، وأن يكتبه في ميزان حسناتي، ويجعله سبباً للفلاح في الدنيا والآخرة. آمين يا رب العالمين.

مربابورا، ٨ ذو الحجة ١٤٤٦ هـ

٤ يونيو ٢٠٢٥ م

الكاتبة

## **الفهرس**

ب.....	إقرار الطالبة
ج.....	رسالة الانتهاء
د.....	الموافقة
ه.....	الاعتماد من طرف لجنة المناقشة
و.....	الملخص
ح.....	الشكر والتقدير
ي.....	الفهرس
ن.....	قائمة المداول
س.....	قائمة الصور
ع.....	قائمة الملحق
<b>الباب الأول</b>	
المقدمة	
١ .....	أ. خلفية البحث .....
٧ .....	ب. التعريف الإجرائي .....
٨ .....	ج. أسئلة البحث .....
٩ .....	د. أهداف البحث .....
٩ .....	هـ. أهميات البحث .....
١٠ .....	و. الدراسات السابقة المناسبة .....

ز. فرضيات البحث ..... ١٤	
ح. منهجية البحث ..... ١٤	
<b>الباب الثاني</b>	
الإطار النظري	
أ. الفعالية ..... ١٦	
١٦ ..... ١٦	.. تعريف الفعالية
١٧ ..... ١٧	١. قياس الفعالية
١٨ ..... ١٨	ب. وسائل <i>ISpring Suite</i>
١٨ ..... ١٨	١. تعريف الوسائل التعليمية
١٩ ..... ١٩	٢. أنواع الوسائل التعليمية
٢١ ..... ٢١	٣. تعريف " <i>ISpring Suite</i> "
٢٢ ..... ٢٢	٤. طريقة استخدام وسيلة <i>ISpring Suite</i>
٢٦ ..... ٢٦	٥. مزايا وعيوب وسيلة <i>ISpring Suite</i> التعليمية
٢٧ ..... ٢٧	ج. تعلم المفردات
٢٨ ..... ٢٨	١. تعريف تعلم المفردات
٢٩ ..... ٢٩	٢. مبادئ اختيار المفردات
٣٠ ..... ٣٠	٣. أهداف تعلم المفردات
٣١ ..... ٣١	٤. استراتيجية تعلم المفردات
٣٢ ..... ٣٢	٥. تقييم تعلم المفردات
<b>الباب الثالث</b>	
منهجية البحث	
أ. مدخل البحث و نوعه ..... ٣٤	

ب. تصميم البحث .....	٣٥
ج. موقع البحث .....	٣٦
د. المجتمع والعينة .....	٣٧
هـ. البيانات ومصادرها .....	٣٨
وـ. تقنيات جمع البيانات .....	٣٩
زـ. أدوات البحث .....	٤٠
حـ. تقنيات تحليل البيانات .....	٤٧

#### **الباب الرابع**

##### **عرض ومناقشة نتائج البحث**

أـ. نتائج البحث .....	٥١
١ـ. خصائص المتغيرات.....	٥١
٢ـ. تحليل البيانات.....	٥٥
بـ. المناقشة .....	٦٥
١ـ. نتائج تعلم المفردات لدى الطلبة في الصف الرابع في المدرسة الإبتدائية الإسلامية الحكومية الرابعة عشرة في بنجر قبل استخدام وسيلة "ISpring Suite" .....	٦٥
٢ـ. نتائج تعلم المفردات لدى الطلبة في الصف الرابع في المدرسة الإبتدائية الإسلامية الحكومية الرابعة عشرة في بنجر بعد استخدام وسيلة "ISpring Suite" .....	٦٧
٣ـ. الفرق بين نتائج تعلم المفردات للطلبة في الصف الرابع قبل وبعد استخدام وسيلة "ISpring Suite"	٦٩
٤ـ. معيار فعالية وسيلة "ISpring Suite" في تحسين نتائج تعليم المفردات لدى طلبة الصف الرابع في المدرسة الإبتدائية الإسلامية الحكومية رقم ١٤ بنجر	٧٠

## **الباب الخامس**

### **الخاتمة**

٧٢ .....	<b>أ. الاستنتاجات .....</b>
٧٣ .....	<b>ب. التوصيات .....</b>
٧٤ .....	<b>قائمة المراجع .....</b>
٨١ .....	<b>الملاحق .....</b>
١٠٤ .....	<b>قائمة السيرة الذاتية للمؤلفة .....</b>

## قائمة الجداول

الجدول ٣ . ٢ تصميم البحث باستخدام تصميم المجموعة الضابطة غير المكافئة	
الجدول ٣ . ٣ عدد عينات البحث.....	٣٦ ..... <i>Nonequivalent Control Group Design</i> )
الجدول ٣ . ٤ تفاصيل توزيع الدرجات على كل بند من بنود الأسئلة .....	٤٢ .....
الجدول ٣ . ٥ تفاصيل نتائج اختبار الصدق والثبات لأداة الاختبار.....	٤٣ .....
الجدول ٣ . ٦ نتائج اختبار الثبات.....	٤٦ .....
الجدول ٣ . ٧ معايير تحديد مستوى الفعالية (بالنسبة المئوية) .....	٥٠ .....
الجدول ٤ . ١ تنفيذ التعليم في الصف التجريبي .....	٥٢ .....
الجدول ٤ . ٢ تنفيذ التعليم في الصف الضابط.....	٥٤ .....
الجدول ٤ . ٣ نتائج التحليل الوصفي للاختبار القبلي والبعدى للصفين التجريبي والضابط.....	٥٦ .....
الجدول ٤ . ٤ نسبة المؤهلات لدرجات اختبار ما قبل التدخل للصف التجريبي ..	٥٧ .....
الجدول ٤ . ٥ نسبة مؤهلات درجات اختبار ما بعد التدخل في الصف التجريبي ..	٥٨ .....
الجدول ٤ . ٦ نسبة مؤهلات درجات اختبار ما قبل التدخل في الصف الضابط ..	٥٨ .....
الجدول ٤ . ٧ نسبة مؤهلات درجات اختبار ما بعد التدخل في الصف الضابط ..	٥٩ .....
الجدول ٤ . ٨ جدول نتائج اختبار التوزيع الطبيعي .....	٦١ .....
الجدول ٤ . ٩ نتائج اختبار ويلكوكسون( Wilcoxon) .....	٦٢ .....
الجدول ٤ . ١٠ نتائج اختبار التجانس .....	٦٣ .....
الجدول ٤ . ١١ متوسط درجات الصف التجريبي والصف الضابط .....	٦٤ .....
الجدول ٤ . ١٢ نتائج اختبار مان ويتنى( Mann Whitney U) .....	٦٤ .....
الجدول ٤ . ١٣ نتائج اختبار معامل الكسب المطلق( N-Gain Score) .....	٦٥ .....

## قائمة الصور

الصورة ٢ .١ واجهة وسائط <i>ISpring Suite</i>	٢٢
الصورة ٢ .٢ واجهة وسائط <i>ISpring Suite</i>	٢٣
الصورة ٢ .٣ واجهة وسائط <i>ISpring Suite</i>	٢٣
الصورة ٢ .٤ واجهة وسائط <i>ISpring Suite</i>	٢٤
الصورة ٢ .٥ واجهة وسائط <i>ISpring Suite</i>	٢٤
الصورة ٢ .٦ واجهة اختبار وسائط	٢٥
الصورة ٢ .٧ واجهة اختبار وسائط <i>ISpring Suite</i>	٢٥
الصورة ٢ .٨ واجهة اختبار وسائط <i>ISpring Suite</i>	٢٦
الصورة ٢ .٩ عرض درجات نتائج الاختبار في وسائط <i>ISpring Suite</i>	٢٦
الصورة ٤ .١ الرسم البياني لنسبة درجات اختبار القبلي للصف التجريبي	٦٦
الصورة ٤ .٢ الرسم البياني لنسبة درجات اختبار البَعْدِي في الصف التجريبي	٦٨
الصورة ٤ .٣ الرسم البياني لمقارنة نتائج الاختبار القبلي ( <i>Pretest</i> ) والاختبار البَعْدِي في الصف التجريبي ( <i>Posttest</i> )	٦٩

## **قائمة الملاحق**

الملحق ١ الوحدة التعليمي .....	٨١
الملحق ٢ المادة التعليمية.....	٨٧
الملحق ٣ أسئلة اختبار قبلى و بعدي .....	٨٩
الملحق ٤ نتائج درجات التحصيل الدراسي للطلبة.....	٩٢
الملحق ٥ صور الأنشطة .....	٩٦
الملحق ٦ قرار رسمي بتعيين المشرفة على البحث العلمي.....	٩٧
الملحق ٧ شهادة بإنجاز ندوة تصميم مقترن الرسالة الجامعية.....	٩٨
الملحق ٨ كتاب بحث عميد كلية التربية وعلوم التربية جامعة الاسلامية انطاساري بنجرماسين.....	٩٩
الملحق ٩ اذن باجراء البحث.....	١٠٠
الملحق ١٠ شهادة بانتهاء انجاز البحث .....	١٠١
الملحق ١١ طلب تغيير عنوان البحث .....	١٠٢
الملحق ١٢ ملاحظات استشارة البحث .....	١٠٣